Office fédéral de topographie swisstopo

# Répertoire officiel des localités avec le code postal et le périmètre

Notes sur la version de «juin 2020»

1er juin 2020

Editeur
Office fédéral de topographie swisstopo
Géodésie et Direction fédérale des mensurations cadastrales
Seftigenstrasse 264, case postale
CH-3084 Wabern

Tél. 058 469 01 11 mensuration@swisstopo.ch

www.swisstopo.ch / www.cadastre.ch

### 1. Historique des versions successives

Version	Publiée le	Annonces de mise à jour jusqu'au	Travaux réalisés par swisstopo
2	8.11.2010	31.10.2010	- Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons
3	1.5.2011	31.03.2011	<ul> <li>Intégration de 10 mises à jour annoncées par les cantons</li> <li>Amélioration géométrique</li> <li>Suppléments ajoutés à des noms</li> <li>Corrections de valeurs d'attributs</li> <li>Intégration du jeu de données de la Principauté du Liechtenstein</li> </ul>
Novembre 2011	1.11.2011	30.09.2011	<ul> <li>Suppléments ajoutés à des noms conformément aux réponses des cantons sur les tableaux Excel, MO-Express 2011/06 du 11 mai 2011</li> <li>Correction du cadre de référence</li> <li>Intégration de nombreuses mises à jour annoncées par les cantons (essentiellement de type B</li> </ul>
Mai 2012	1.5.2012	31.03.2012	<ul> <li>Corrections orthographiques suite à la comparaison avec la Poste</li> <li>Corrections géométriques</li> <li>Intégration des jeux de données du canton de VD</li> <li>Intégration des mises à jour annoncées par les cantons</li> </ul>
Novembre 2012	1.11.2012	30.09.2012	<ul> <li>Introduction du nouveau modèle de données NPAL-CH (cf. chapitre 1.1)</li> <li>Corrections orthographiques suite à la comparaison avec la Poste (cf. chapitre 2)</li> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Mai 2013	1.5.2013	31.03.2013	<ul> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Novembre 2013	1.11.2013	30.09.2013	<ul> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>

·			
Janvier 2014	1.1.2014	30.11.2013	<ul> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>Intégration des décisions selon pro- cédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Février 2014	1.2.2014	10.01.2014	<ul> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>Intégration des décisions selon pro- cédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Mars 2014	1.3.2014	04.02.2014	- Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)
Avril 2014	1.4.2014	03.03.2014	<ul> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>Intégration des décisions selon pro- cédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Mai 2014	1.5.2014	31.03.2014	<ul> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>Intégration des décisions selon pro- cédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Juin 2014	1.6.2014	30.04.2014	- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)
Juillet 2014	1.7.2014	31.05.2014	- Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)
Août 2014	1.8.2014	30.06.2014	<ul> <li>Correction chiffre supplémentaire suite à la comparaison avec la Poste (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Septembre 2014	1.9.2014	31.07.2014	<ul> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>Intégration des décisions selon pro- cédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Octobre 2014	1.10.2014	31.08.2014	<ul> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>Intégration des décisions selon pro- cédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Novembre 2014	1.11.2014	30.09.2014	<ul> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>Intégration des décisions selon pro- cédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>

Janvier 2015	1.12.2014	31.10.2014	<ul> <li>Corrections géométriques         (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>Corrections géométriques         (cf. chapitre 2)</li> <li>Correction chiffre supplémentaire suite à la comparaison avec la Poste (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Février 2015	1.2.2015	31.12.2014	- Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)
Mars 2015	1.3.2015	31.01.2015	- Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)
Avril 2015	1.4.2015	28.02.2015	<ul> <li>Correction de localité suite à la comparaison avec la Poste</li> <li>Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Mai 2015	1.5.2015	31.03.2015	<ul> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>Intégration des décisions selon pro- cédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Juin 2015	1.6.2015	30.04.2015	- Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)
Juillet 2015	1.7.2015	31.05.2015	<ul> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Août 2015	1.8.2015	30.06.2015	- Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)
Septembre 2015	1.9.2015	31.07.2015	- Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)
Octobre 2015	1.10.2015	31.08.2015	- Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)
Novembre 2015	1.11.2015	30.09.2015	- Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)
Décembre 2015	1.12.2015	31.10.2015	<ul> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>

Janvier 2016	1.1.2016	30.11.2015	<ul> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Février 2016	1.2.2016	30.12.2015	- Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)
Mars 2016	1.3.2016	31.01.2016	- Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)
Avril 2016	1.4.2016	29.02.2016	- Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)
Mai 2016	1.5.2016	31.03.2016	- Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)
Juin 2016	1.6.2016	30.04.2016	<ul> <li>Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Juillet 2016	1.7.2016	31.05.2016	<ul> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> <li>Traitement des grands lacs (cf. chapitre 4)</li> </ul>
Août 2016	1.8.2016	30.06.2016	- Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)
Septembre 2016	1.9.2016	31.07.2016	- Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)
Octobre 2016	1.10.2016	31.08.2016	<ul> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>Intégration des décisions selon pro- cédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Novembre 2016	1.11.2016	30.09.2016	<ul> <li>Corrections géométriques         (cf. chapitre 2)</li> <li>Correction de localité suite à la comparaison avec la Poste (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Décembre 2016	1.12.2016	31.10.2016	<ul> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Correction de localité suite à la comparaison avec la Poste (cf. chapitre</li> </ul>

_			
Janvier 2017	1.1.2017	30.11.2016	Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)     Intégration des décisions selon pro- cédure d'autorisation (cf. chapitre 3)     Intégration des mises à jour annon-
			cées par les cantons (cf. chapitre 3) - Intégration des décisions selon pro- cédure d'autorisation (cf. chapitre 3)
Février 2017	1.2.2017	31.12.2016	<ul> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Mars 2017	1.3.2017	31.01.2017	<ul> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Avril 2017	1.4.2017	28.02.2017	<ul> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Mai 2017	1.5.2017	31.03.2017	<ul> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Juin 2017	1.6.2017	30.04.2017	<ul> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Juillet 2017	1.7.2017	31.05.2017	<ul> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Août 2017	1.8.2017	30.06.2017	<ul> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Septembre 2017	1.9.2017	31.07.2017	<ul> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>Intégration des décisions selon pro- cédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Octobre 2017	1.10.2017	31.08.2017	<ul> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>Intégration des décisions selon pro- cédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Novembre 2017	1.11.2017	30.09.2017	<ul> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Correction de localité suite à la comparaison avec la Poste (cf. chapitre</li> </ul>

	1		
			<ul><li>2)</li><li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li></ul>
Décembre 2017	1.12.2017	31.10.2017	<ul> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Janvier 2018	1.1.2018	30.11.2017	<ul> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>Intégration des décisions selon pro- cédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Février 2018	1.2.2018	31.12.2017	<ul> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Mars 2018	1.3.2018	31.01.2018	<ul> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Avril 2018	1.4.2018	28.02.2018	<ul> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>Intégration des décisions selon pro- cédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Mai 2018	1.5.2018	31.03.2018	- Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)
Juin 2018	1.6.2018	30.04.2018	- Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)
Juillet 2018	1.7.2018	31.05.2018	<ul> <li>Correction de localité suite à la comparaison avec la Poste (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Août 2018	1.8.2018	30.06.2018	<ul> <li>Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Septembre 2018	1.9.2018	31.07.2018	- Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)
Octobre 2018	1.10.2018	31.08.2018	- Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)
Novembre 2018	1.11.2018	30.09.2018	- Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)

Décembre 2018	1.12.2018	31.10.2018	<ul> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Janvier 2019	1.01.2019	30.11.2018	- Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)
Février 2019	1.02.2019	31.12.2018	<ul> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Mars 2019	1.03.2019	31.01.2019	<ul> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Avril 2019	1.04.2019	28.02.2019	<ul> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Mai 2019	1.05.2019	31.03.2019	<ul> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Juin 2019	1.06.2019	30.04.2019	<ul> <li>Corrections géométriques</li> <li>(cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Juillet 2019	1.07.2019	31.05.2019	<ul> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Août 2019	1.08.2019	30.06.2019	<ul> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Septembre 2019	1.09.2019	31.07.2019	<ul> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Octobre 2019	1.10.2019	31.08.2019	- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)

	1		
			- Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)
Novembre 2019	1.11.2019	30.09.2019	<ul> <li>Corrections géométriques</li> <li>(cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Décembre 2019	1.12.2019	31.10.2019	<ul> <li>Corrections géométriques</li> <li>(cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Janvier 2020	1.01.2020	30.11.2019	<ul> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>Fusions de communes dans fichiers CSV</li> </ul>
Février 2020	1.02.2020	31.12.2019	<ul> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Mars 2020	1.03.2020	31.01.2020	<ul> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Avril 2020	1.04.2020	29.02.2020	<ul> <li>Corrections géométriques</li> <li>(cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Mai 2020	1.05.2020	31.03.2020	<ul> <li>Corrections géométriques</li> <li>(cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Juin 2020 (version actuelle)	1.06.2020	30.04.2020	<ul> <li>Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>

#### 1.1 Modèle de données

Le modèle de données NPAL-CH est base sur le modèle MD.01-MO-CH-24f, mais contient uniquement le TOPIC «NPALocalite». L'identifiant «IDENT NPA, Chiffres\_supplementaires» de la table «NPA6» a été supprimé, à cause de la présence d'aires de codes postaux à plusieurs géométries. Ce qui rend la condition IDENT impossible à remplir.

La décision de l'introduction d'un nouvel modèle de données a été prise après la recherche de solution au problème avec la Poste. Nous en sommes venu à la conclusion que le modèle tels que décrits dans le MD.01-MO-CH-24f ne correspond pas à la réalité et que l'introduction d'un nouveau modèle de données était la meilleure solution.

# 2. Travaux particuliers réalisés pour la version de juin 2020

#### 2.1 Corrections géométriques

Les localités suivantes ont fait l'objet de corrections de type géométrique:

Ct./Land	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
AG	Abtwil AG	564600	Corrections topologiques
AG	Alikon	564302	Corrections topologiques
AG	Arni AG	890503	Corrections topologiques
AG	Bad Zurzach	533000	Corrections topologiques
AG	Baden	540000	Corrections topologiques
AG	Benzenschwil	563600	Corrections topologiques
AG	Bettwil	561800	Corrections topologiques
AG	Birrhard	524400	Corrections topologiques
AG	Birrwil	570800	Corrections topologiques
AG	Boniswil	570600	Corrections topologiques
AG	Bözberg	522501	Corrections topologiques
AG	Brugg AG	520000	Corrections topologiques
AG	Brunegg	550500	Corrections topologiques
AG	Bünzen	562400	Corrections topologiques
AG	Burg AG	573600	Corrections topologiques
AG	Büttikon AG	561900	Corrections topologiques
AG	Buttwil	563200	Corrections topologiques
AG	Ehrendingen	542000	Corrections topologiques
AG	Eiken	507400	Corrections topologiques
AG	Endingen	530400	Corrections topologiques
AG	Erlinsbach	501800	Corrections topologiques
AG	Etzgen	527500	Corrections topologiques
AG	Fahrwangen	561500	Corrections topologiques
AG	Fenkrieden	564502	Corrections topologiques
AG	Fischbach-Göslikon	552500	Corrections topologiques
AG	Freienwil	542300	Corrections topologiques
AG	Full-Reuenthal	532400	Corrections topologiques
AG	Gebenstorf	541200	Corrections topologiques
AG	Geltwil	563702	Corrections topologiques
AG	Hägglingen	560700	Corrections topologiques
AG	Hendschiken	560400	Corrections topologiques
AG	Hettenschwil	531700	Corrections topologiques
AG	Hilfikon	561300	Corrections topologiques
AG	Holderbank AG	511300	Corrections topologiques
AG	Hornussen	507500	Corrections topologiques
AG	Islisberg	890502	Corrections topologiques
AG	Jonen	891600	Corrections topologiques
AG	Kaiseraugst	430300	Corrections topologiques
AG	Kaisten	508200	Corrections topologiques
AG	Kallern	562500	Corrections topologiques

Ct./Land	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
AG	Kirchdorf AG	541600	Corrections topologiques
AG	Kleindöttingen	531400	Corrections topologiques
AG	Klingenau	531300	Corrections topologiques
AG	Koblenz	532200	Corrections topologiques
AG	Künten	544400	Corrections topologiques
AG	Leibstadt	532500	Corrections topologiques
AG	Leuggern	531600	Corrections topologiques
AG	Magden	431200	Corrections topologiques
AG	Mägenwil	550600	Corrections topologiques
AG	Mandach	531800	Corrections topologiques
AG	Meienberg	564303	Corrections topologiques
AG	Mellikon	546500	Corrections topologiques
AG	Menziken	573700	Corrections topologiques
AG	Merenschwand	563400	Corrections topologiques
AG	Mettau	527400	Corrections topologiques
AG	Möhlin	431300	Corrections topologiques
AG	Mönthal	523700	Corrections topologiques
AG	Mühlau	564200	Corrections topologiques
AG	Mumpf	432200	Corrections topologiques
AG	Muri AG	563000	Corrections topologiques
AG	Niederwil AG	552400	Corrections topologiques
AG	Nussbaumen AG	541500	Corrections topologiques
AG	Oberhofen AG	527300	Corrections topologiques
AG	Olsberg	430500	Corrections topologiques
AG	Othmarsingen	550400	Corrections topologiques
AG	Reinach AG	573400	Corrections topologiques
AG	Rekingen AG	533200	Corrections topologiques
AG	Remetschwil	545300	Corrections topologiques
AG	Rheinfelden	431000	Corrections topologiques
AG	Rheinsulz	508400	Corrections topologiques
AG	Rietheim	522300	Corrections topologiques
AG	Rombach	502200	Corrections topologiques
AG	Rüfenach AG	523500	Corrections topologiques
AG	Rümikon AG	546400	Corrections topologiques
AG	Rupperswil	510200	Corrections topologiques
AG	Sarmenstorf	561400	Corrections topologiques
AG	Schinznach Dorf	510700	Corrections topologiques
AG	Schneisingen	542500	Corrections topologiques
AG	Schwaderloch	532600	Corrections topologiques
AG	Seengen	570700	Corrections topologiques
AG	Seon	570300	Corrections topologiques
AG	Siggenthal Station	530100	Corrections topologiques
AG	Siglistorf	546200	Corrections topologiques
AG	Sins	564300	Corrections topologiques
AG	Sisseln AG	433400	Corrections topologiques
AG	Stein AG	433200	Corrections topologiques
AG	Stetten AG	560800	Corrections topologiques

Ct./Land	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
AG	Stilli	523300	Corrections topologiques
AG	Sulz AG	508500	Corrections topologiques
AG	Tennwil	561700	Corrections topologiques
AG	Uezwil	561902	Corrections topologiques
AG	Unterendingen	530500	Corrections topologiques
AG	Untersiggenthal	541700	Corrections topologiques
AG	Villigen	523400	Corrections topologiques
AG	Vogelsang AG	541201	Corrections topologiques
AG	Waldhäusern AG	562402	Corrections topologiques
AG	Wallbach	432300	Corrections topologiques
AG	Wil AG	527600	Corrections topologiques
AG	Wildegg	510300	Corrections topologiques
AG	Wislikofen	546300	Corrections topologiques
AG	Wohlenschwil	551200	Corrections topologiques
AG	Würenlingen	530300	Corrections topologiques
AG	Zeihen	507900	Corrections topologiques
AG	Zeiningen	431400	Corrections topologiques
BE	Aarberg	327000	Corrections topologiques
BE	Adelboden	371500	Corrections topologiques
BE	Aeschlen ob Gunten	365601	Corrections topologiques
BE	Allmendingen b. Bern	311200	Corrections topologiques
BE	Arni BE	350800	Corrections topologiques
BE	Bern	301900	Corrections topologiques
BE	Bern	302000	Corrections topologiques
BE	Biel/Bienne	250200	Corrections topologiques
BE	Biel/Bienne	250300	Corrections topologiques
BE	Biel/Bienne	250400	Corrections topologiques
BE	Blausee-Mitholz	371700	Corrections topologiques
BE	Bowil	353300	Corrections topologiques
BE	Brienz BE	385500	Corrections topologiques
BE	Corgémont	260600	Corrections topologiques
BE	Cormoret	261200	Corrections topologiques
BE	Cortébert	260700	Corrections topologiques
BE	Courtelary	260800	Corrections topologiques
BE	Emmenmatt	354300	Corrections topologiques
BE	Englisberg	308602	Corrections topologiques
BE	Eriswil	495200	Corrections topologiques
BE	Evilard	253300	Corrections topologiques
BE	Fankhaus (Trub)	355700	Corrections topologiques
BE	Gasel	314400	Corrections topologiques
BE	Grindelwald	381800	Corrections topologiques
BE	Guttannen	386400	Corrections topologiques
BE	Innerberg	304402	Corrections topologiques
BE	Innertkirchen	386200	Corrections topologiques
BE	Kandergrund	371600	Corrections topologiques
BE	Kleine Scheidegg	382301	Corrections topologiques
BE	Köniz	309800	Corrections topologiques

Ct./Land	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
BE	Kräiligen	331501	Corrections topologiques
BE	La Neuveville	252000	Corrections topologiques
BE	La Tanne	272002	Corrections topologiques
BE	Lamboing	251600	Corrections topologiques
BE	Landiswil	343401	Corrections topologiques
BE	Lanzenhäusern	314800	Corrections topologiques
BE	Lauperswil	343800	Corrections topologiques
BE	Lengnau BE	254300	Corrections topologiques
BE	Lenk im Simmental	377500	Corrections topologiques
BE	Les Prés-d'Orvin	253402	Corrections topologiques
BE	Ligerz	251400	Corrections topologiques
BE	Lobsigen	326800	Corrections topologiques
BE	Magglingen/Macolin	253200	Corrections topologiques
BE	Matten (St. Stephan)	377300	Corrections topologiques
BE	Meikirch	304500	Corrections topologiques
BE	Meinisberg	255400	Corrections topologiques
BE	Meiringen	386000	Corrections topologiques
BE	Milken	315700	Corrections topologiques
BE	Mittelhäusern	314700	Corrections topologiques
BE	Montagne-de-Courtelary	260802	Corrections topologiques
BE	Montagne-de-Sonvilier	261502	Corrections topologiques
BE	Niederscherli	314500	Corrections topologiques
BE	Niederwangen b. Bern	317200	Corrections topologiques
BE	Oberbalm	309600	Corrections topologiques
BE	Oberried am Brienzersee	385400	Corrections topologiques
BE	Oberwangen b. Bern	317300	Corrections topologiques
BE	Orpund	255200	Corrections topologiques
BE	Orvin	253400	Corrections topologiques
BE	Pieterlen	254200	Corrections topologiques
BE	Prêles	251500	Corrections topologiques
BE	Radelfingen b. Aarberg	327100	Corrections topologiques
BE	Renan BE	261600	Corrections topologiques
BE	Ringoldswil	365602	Corrections topologiques
BE	Röthenbach im Emmental	353800	Corrections topologiques
BE	Rüderswil	343700	Corrections topologiques
BE	Rüfenacht BE	307500	Corrections topologiques
BE	Safnern	255300	Corrections topologiques
BE	Säriswil	304900	Corrections topologiques
BE	Schattenhalb	386003	Corrections topologiques
BE	Schwarzenburg	315000	Corrections topologiques
BE	Seedorf BE	326700	Corrections topologiques
BE	Signau	353400	Corrections topologiques
BE	Sonceboz-Sombebal	260500	Corrections topologiques
BE	Sonvilier	261500	Corrections topologiques
BE	Thörishaus	317400	Corrections topologiques
BE	Trub	355600	Corrections topologiques
BE	Tschingel ob Gunten	365600	Corrections topologiques

Ct./Land	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
BE	Tüscherz-Alfermée	251200	Corrections topologiques
BE	Twann	251300	Corrections topologiques
BE	Utzenstorf	342700	Corrections topologiques
BE	Vielbringen b. Worb	307502	Corrections topologiques
BE	Wahlendorf	304600	Corrections topologiques
BE	Wasen im Emmental	345700	Corrections topologiques
BE	Wengen	382300	Corrections topologiques
BE	Wiler b. Seedorf	326600	Corrections topologiques
BE	Wiler b. Utzenstorf	342800	Corrections topologiques
BE	Zimmerwald	308600	Corrections topologiques
BE	Zollbrück	343600	Corrections topologiques
LU	Aesch	628700	Corrections topologiques
LU	Baldegg	628300	Corrections topologiques
LU	Bramboden	616700	Corrections topologiques
LU	Buchrain	603300	Corrections topologiques
LU	Dierikon	603600	Corrections topologiques
LU	Hergiswil b. Willisau	613300	Corrections topologiques
LU	Hochdorf	628000	Corrections topologiques
LU	Hohenrain	627600	Corrections topologiques
LU	Kleinwangen	627700	Corrections topologiques
LU	Lieli LU	627702	Corrections topologiques
LU	Perlen	603500	Corrections topologiques
LU	Rain	602600	Corrections topologiques
LU	Rickenbach LU	622100	Corrections topologiques
LU	Root	603700	Corrections topologiques
LU	Root D4	603900	Corrections topologiques
LU	Schongau	628800	Corrections topologiques
LU	Sörenberg	617400	Corrections topologiques
LU	Urswil	628002	Corrections topologiques
NE	La Cibourg	230008	Corrections topologiques
VS	Leukerbad	395400	Corrections topologiques
ZH	Niederweningen	816600	Corrections topologiques
ZH	Obfelden	891200	Corrections topologiques
ZH	Otelfingen	811200	Corrections topologiques
ZH	Schleinikon	816503	Corrections topologiques

### 2.1 Correction de localité suite à la comparaison avec la Poste

Ct.	NPA6 (avant)	NPA6 (après)	Nom de localité (avant)	Nom de localité (après)

# 3. Traitement des mises à jour annoncées pour la version de juin 2020

#### 3.1 Statistiques

La version de juin 2020 a vu la modification de

- 323 polygones délimitant le périmètre de localités (sur 4'032 = 8.0%) et de
- 328 polygones délimitant le périmètre de NPA6 (sur 4'133 = 7.9%).

#### 3.2 Annonces de mise à jour

Les mises à jour annoncées suivantes ont été intégrées<sup>1</sup>.

Ct.	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
BE	Belprahon	274400	Modification du périmètre
BE	Boltigen	376600	Modification du périmètre
BE	Grandval	274500	Modification du périmètre
BE	Moutier	274000	Modification du périmètre
BE	Roches BE	276200	Modification du périmètre
BE	Zweisimmen	377000	Modification du périmètre
JU	Alle	294200	Modification du périmètre
JU	Bärschwil	425200	Modification du périmètre
JU	Bassecourt	285400	Modification du périmètre
JU	Beinwil SO	422900	Modification du périmètre
JU	Bellelay	271300	Modification du périmètre
JU	Beurnevésin	293500	Modification du périmètre
JU	Boécourt	285600	Modification du périmètre
JU	Boncourt	292600	Modification du périmètre
JU	Bonfol	294400	Modification du périmètre
JU	Bourrignon	280300	Modification du périmètre
JU	Bressaucourt	290400	Modification du périmètre
JU	Buix	292500	Modification du périmètre
JU	Bure	291500	Modification du périmètre
JU	Charmoille	294700	Modification du périmètre
JU	Châtillon JU	284300	Modification du périmètre
JU	Chevenez	290600	Modification du périmètre
JU	Coeuve	293200	Modification du périmètre
JU	Corban	282600	Modification du périmètre
JU	Cornol	295200	Modification du périmètre
JU	Courcelon	282300	Modification du périmètre
JU	Courchapoix	282500	Modification du périmètre
JU	Courchavon	292200	Modification du périmètre
JU	Courfaivre	285300	Modification du périmètre
JU	Courgenay	295000	Modification du périmètre

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Les noms des localités sont triés dans ce tableau ainsi que dans le suivant d'après 1) le sigle cantonal (si inscrit) par ordre alphabétique ou 2) par ordre alphabétique des noms des localités. Le sigle cantonal indique le canton annonceur.

16/21

Ct.	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
JU	Courrendlin	283000	Modification du périmètre
JU	Courroux		Modification du périmètre
JU	Courtedoux		Modification du périmètre
JU	Courtemaîche		Modification du périmètre
JU	Courtemautruy		Modification du périmètre
JU	Courtételle		Modification du périmètre
JU	Damphreux		Modification du périmètre
JU	Damvant		Modification du périmètre
JU	Delémont	•	Modification du périmètre
JU	Develier		Modification du périmètre
JU	Ederswiler		Modification du périmètre
JU	Epauvilliers		Modification du périmètre
JU	Epiquerez	•	Modification du périmètre
JU	Erschwil		Modification du périmètre
JU	Fahy		Modification du périmètre
JU	Fontenais		Modification du périmètre
JU	Fornet-Dessous	271700	Modification du périmètre
JU	Fornet-Dessus		Modification du périmètre
JU	Fregiécourt		Modification du périmètre
JU	Glovelier	•	Modification du périmètre
JU	Goumois		Modification du périmètre
JU	Grandfontaine		Modification du périmètre
JU	Grindel	424700	Modification du périmètre
JU	La Chaux-de-Fonds	230000	Modification du périmètre
JU	La Chaux-des-Breuleux		Modification du périmètre
JU	La Ferrière	233300	Modification du périmètre
JU	Lajoux JU	271800	Modification du périmètre
JU	Le Bémont JU		Modification du périmètre
JU	Le Cerneux-Veusil	234502	Modification du périmètre
JU	Le Fuet		Modification du périmètre
JU	Le Noiremont	234000	Modification du périmètre
JU	Le Prédame	271402	Modification du périmètre
JU	Les Bois	233600	Modification du périmètre
JU	Les Breuleux	234500	Modification du périmètre
JU	Les Ecorcheresses	274802	Modification du périmètre
JU	Les Emibois	233800	Modification du périmètre
JU	Les Enfers	236300	Modification du périmètre
JU	Les Genevez JU	271400	Modification du périmètre
JU	Les Pommerats	235300	Modification du périmètre
JU	Les Reussilles	272200	Modification du périmètre
JU	Liesberg	425300	Modification du périmètre
JU	Liesberg Dorf		Modification du périmètre
JU	Lucelle		Modification du périmètre
JU	Lugnez		Modification du périmètre

Ct.	Nom de la localité	NPA6 Type de modification
JU	Mervelier	282700 Modification du périmètre
JU	Mettembert	280600 Modification du périmètre
JU	Montavon	285700 Modification du périmètre
JU	Mont-Crosin	261004 Modification du périmètre
JU	Montenol	288400 Modification du périmètre
JU	Montfaucon	236200 Modification du périmètre
JU	Montfavergier	236202 Modification du périmètre
JU	Montignez	292400 Modification du périmètre
JU	Montmelon	288300 Modification du périmètre
JU	Montsevelier	282800 Modification du périmètre
JU	Mont-Tramelan	272300 Modification du périmètre
JU	Movelier	281200 Modification du périmètre
JU	Muriaux	233802 Modification du périmètre
JU	Ocourt	288900 Modification du périmètre
JU	Pleigne	280700 Modification du périmètre
JU	Pleujouse	295303 Modification du périmètre
JU	Porrentruy	290000 Modification du périmètre
JU	Rebeuvelier	283200 Modification du périmètre
JU	Rebévelier	271702 Modification du périmètre
JU	Réclère	291202 Modification du périmètre
JU	Roche-d'Or	291203 Modification du périmètre
JU	Rocourt	290700 Modification du périmètre
JU	Roggenburg	281400 Modification du périmètre
JU	Rossemaison	284200 Modification du périmètre
JU	Saignelégier	235000 Modification du périmètre
JU	Saulcy	287300 Modification du périmètre
JU	Schelten	282702 Modification du périmètre
JU	Seleute	288800 Modification du périmètre
JU	Soubey	288700 Modification du périmètre
JU	Soulce	
		286400 Modification du périmètre
JU	Soyhières St-Brais	280500 Modification du périmètre 236400 Modification du périmètre
JU	St-Ursanne	288200 Modification du périmètre
JU		272000 Modification du périmètre
JU	Tramelan Undervelier	
		286300 Modification du périmètre
JU	Vellerat	283002 Modification du périmètre
JU	Vendlincourt	294300 Modification du périmètre
JU	Vermes	282900 Modification du périmètre
JU	Vicques	282400 Modification du périmètre
JU	Villars-sur-Fontenais	290300 Modification du périmètre
LU	Ballwil	627500 Modification du périmètre
LU	Emmenbrücke	602000 Modification du périmètre
LU	Eschenbach LU	627400 Modification du périmètre
LU	Hofstatt	615400 Modification du périmètre

Ct.	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
LU	Inwil	603400	Modification du périmètre
LU	Luthern	615600	Modification du périmètre
LU	Luthern Bad	615602	Modification du périmètre
LU	Neuenkirch	620600	Modification du périmètre
LU	Rothenburg	602300	Modification du périmètre

#### 3.3 Insertion des nouvelles localités/radiation de localités approuvées

Les modifications de localités (après procédure d'autorisation achevée) suivantes ont été intégrées.

Ct.	NPA6	Nom de localité	Type de modification/Remarque

#### 3.4 Insertion des changements de nom de localités approuvées

Les changements de nom de localités (après procédure d'autorisation achevée) suivantes ont été intégrés.

Ct.	NPA6 (avant)	NPA6 (après)	Nom de localité (avant)	Nom de localité (après)

#### 4. Affaires en suspens pour la prochaine version

#### 4.1 Modifications de localité approuvées mais pas encore en vigueur

Les localités suivantes (nouvelles, caducs ou modification du nom) ont été approuvé après procédures d'autorisation, mais ne sont pas encore en vigueur et donc pas encore intégrées dans le jeu de données.

Entrée en vigueur le xx.xx.2020

Ct.	NPA6 (avant)	NPA6 (après)	Nom de localité (avant)	Nom de localité (après)

#### 4.2 Modifications de localité, procédure en cours

Les localités suivantes (nouvelles, caducs ou modification du nom) se trouvent actuellement en cours de procédure d'autorisation.

Ct.	NPA6 (avant)	NPA6 (après)	Nom de localité (avant)	Nom de localité (après)

#### 4.3 Autres affaires en suspens

Adaptation du modèle de données pour le traitement correct des géométries en multi-parties. Traitement homogène des grands lacs.

#### 5. Calendrier prévisionnel pour les prochaines versions

Version	Date de publi- cation prévue	Annonces de mise à jour prises en compte jusqu'au	Travaux à réaliser par swisstopo
juillet 2020	01.07.2020	31.05.2020	<ul> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons</li> <li>Autres corrections conformément au chapitre 4</li> </ul>
août 2020	01.08.2020	30.06.2020	<ul> <li>Intégration des mises à jour annon- cées par les cantons</li> <li>Autres corrections conformément au chapitre 4</li> </ul>

#### 6. Indications pour la remise des données

La version de juin 2020 du «Répertoire officiel des localités avec le code postal et le périmètre» est livrée sous la forme d'un jeu de données global couvrant la Suisse entière et mis à disposition dans quatre formats de données:

- Format Interlis 1 (en français, en allemand et en italien)
   selon le modèle NPAL-CH du 27.8.2012, <a href="https://models.geo.admin.ch/Swisstopo/">https://models.geo.admin.ch/Swisstopo/</a>
- Format de fichier Geodatabase: ArcGIS version 10.6 d'ESRI
- Format Shape
- Format CSV: avec la ligne de titre «Nom de localité / NPA / chiffre complémentaire / nom de commune / abréviation du canton / E / N»
   Les attributs «E» (coordonnée Est) et «N» (coordonnée Nord) indiquent les coordonnées d'un point quelconque situé au sein du périmètre délimitant la localité ou le code postal.

Les jeux de données sont à disposition sur www.cadastre.ch², dans chacun des deux cadres de référence MN03 et MN95.

Le jeu de données peut être utilisé librement. La licence (Licence.pdf) doit être jointe lors de toute transmission à un tiers ou un lien permettant d'y accéder doit être fourni. L'indication de la source suivante (dans la langue adéquate) doit figurer bien lisiblement sur toutes les représentations graphiques et les publications, numériques ou analogiques, ainsi qu'en cas de transmission à des tiers:

Bundesamt für Landestopografie swisstopo Office fédéral de topographie swisstopo Ufficio federale di topografia swisstopo Uffizi federal da topografia swisstopo Federal Office of Topography swisstopo

Veuillez prendre connaissance des conditions d'utilisation sous chiffre 1.8 de l'information produit et du fichier Licence.pdf.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> www.cadastre.ch > Services & publications > Services & produits > Répertoire officiel des localités